

## **Appel d'offres n° 06A20-2017-M044**

### **"Contrat cadre de fourniture de gasoil de chauffage et pour les groupes électrogènes pour les bâtiments occupés (ou à occuper) par les institutions participant à l'appel d'offres au Luxembourg"**

#### **Annexe I - Spécifications techniques**

<b>1.</b>	<b>OBJET .....</b>	<b>2</b>
<b>2.</b>	<b>SPECIFICATIONS DU GASOIL.....</b>	<b>2</b>
<b>3.</b>	<b>MODALITES D'EXECUTION DES PRESTATIONS .....</b>	<b>2</b>
	<b>3.1. BONS DE COMMANDE .....</b>	<b>2</b>
	<b>3.2. DÉLAI DE LIVRAISON.....</b>	<b>2</b>
	<b>3.3. HORAIRES ET LIEUX ET DE LIVRAISON .....</b>	<b>2</b>
	<b>3.4. MODALITÉS DE LIVRAISON .....</b>	<b>3</b>
	<b>3.5. IMPACT DES PRESTATIONS SUR L'ENVIRONNEMENT .....</b>	<b>3</b>
	<b>3.6. DISPOSITIONS EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ.....</b>	<b>4</b>
<b>4.</b>	<b>MOYENS MIS EN OEUVRE.....</b>	<b>4</b>
<b>5.</b>	<b>CONTROLE DES PRESTATIONS .....</b>	<b>4</b>

## 1. **OBJET**

Le contrat a pour objet la fourniture de gasoil de chauffage et pour les groupes électrogènes pour les bâtiments occupés (ou à occuper) par les institutions suivantes:

- la Commission européenne,
- le Parlement européen,
- la Cour de justice de l'Union européenne,

## 2. **SPECIFICATIONS DU GASOIL**

Les institutions s'inscrivant dans une démarche de respect et de protection de l'environnement, le contractant est tenu de fournir du gasoil de type A, à faible teneur en soufre, répondant à la norme NBN T 52-716 : 2004.

Ce gasoil doit être conforme aux caractéristiques reprises dans la norme EN 590 :2009.

## 3. **MODALITES D'EXECUTION DES PRESTATIONS**

### 3.1. **Bons de commande**

Les prestations seront exécutées par le contractant sur base des bons de commande qui lui sont transmis par les Institutions parties au contrat.

### 3.2. **Délai de livraison**

Le délai maximum entre la commande et la livraison est de trois jours ouvrables.

Exceptionnellement, dans les cas d'urgence, ce délai peut être ramené à un jour ouvrable.

### 3.3. **Horaires et lieux et de livraison**

Les livraisons sont effectuées dans les bâtiments et aux points de livraisons spécifiquement identifiés par les institutions dans les bons de commande. Elles doivent avoir lieu entre 8h00 et 16h30.

Les bâtiments et points de livraison sont les suivants:

<b>COMMISSION EUROPEENNE</b>	
EUROFORUM I 10, rue Robert Stumper, L - 2557 LUXEMBOURG/GASPERICH	Gasoil pour groupes électrogènes
EUROFORUM II 10, rue Robert Stumper, L - 2557 LUXEMBOURG/GASPERICH	Gasoil pour groupes électrogènes
Bâtiment Mercier 2, rue Mercier L-2985 Luxembourg	Gasoil pour groupes électrogènes

<b>COUR DE JUSTICE DE L'UNION EUROPEENNE</b>	
Cour de justice de l'Union européenne Rue du Fort Niedergrünwald L - 2925 LUXEMBOURG	Gasoil pour groupes électrogènes

<b>PARLEMENT EUROPEEN</b>	
Parlement européen Entrepôt Senningerberg Zone Breedewues L-1259 Luxembourg	Gasoil de chauffage
Bâtiment Konrad Adenauer 2, rue Alcide de Gasperi L-1615 Luxembourg	Gasoil pour groupes électrogènes
Bâtiment Robert Schuman 2, Place de l'Europe L-1499 Luxembourg	Gasoil de chauffage Gasoil pour groupes électrogènes
Bâtiment Goldbell 21, rue Eugène Ruppert L-2453 Luxembourg	Gasoil pour groupes électrogènes
Bâtiment Tour A 10, Place de l'Europe L-1499 Luxembourg	Gasoil pour groupes électrogènes
Bâtiment Tour B 11, avenue .F. Kennedy L-1855 Luxembourg	Gasoil pour groupes électrogènes
Bâtiment Président B 37, Avenue J.F. Kennedy L-1855 Luxembourg	Gasoil pour groupes électrogènes

### **3.4. Modalités de livraison**

Le contractant est tenu de livrer exclusivement du gasoil de chauffage adapté aux conditions hivernales, dont la température limite de filtrabilité de référence est celle de la période du 1er décembre au 29 février, conformément aux spécifications reprises au point 2.

Les fournitures sont effectuées franco de tous frais au moyen de camions citernes munis d'un compteur agréé permettant de contrôler la quantité livrée. Les fournitures doivent se faire dans les conditions optimales de soin et de propreté et n'occasionner aucune gêne à la circulation aux abords des bâtiments.

Tous les dommages occasionnés lors des livraisons seront réparés à l'initiative diligente et aux frais du Contractant.

### **3.5. Impact des prestations sur l'environnement**

Les Institutions sont particulièrement attentives aux aspects environnementaux: elles préconisent l'utilisation de produits, matériaux et dispositifs limitant l'impact négatif sur l'environnement.

Le contractant doit contribuer à permettre aux Institutions de respecter le système de management environnemental et d'audit (EMAS), basé sur les normes ISO 14001:2004 et le Règlement CE 1221/2009, visant à diminuer l'impact de ses activités sur l'environnement (traitement des déchets, rejets, effluents ou nuisances produits).

Des informations sur EMAS sont disponibles sur le site:

[http://ec.europa.eu/environment/emas/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/environment/emas/index_en.htm).

Le contractant, sous sa responsabilité exclusive, assume tous les risques pour l'environnement, résultant de ses obligations dans le cadre du contrat. Il lui incombe:

- de prendre toutes les dispositions appropriées pour le traitement des déchets et des rejets, effluents ou nuisances produits par ses activités, afin d'éviter toute atteinte à l'environnement;
- d'exécuter toutes les opérations nécessaires conformément aux dispositions légales et réglementaires applicables à ces prestations;
- d'utiliser des produits conformes à la législation et dans la mesure du possible de type écologiques.

Le contractant prend connaissance des éléments ci-dessus (non-exhaustifs) qu'il est tenu de respecter dans le cadre de l'exécution du contrat.

### **3.6. Dispositions en matière de sécurité**

Les consignes Sécurité et Santé seront transmises par chaque Institution concernées.

Le contractant s'engage à prendre toutes les dispositions nécessaires pour faire observer par son personnel les règles de sécurité en vigueur dans les Institutions.

## **4. MOYENS MIS EN OEUVRE**

Le contractant dispose des moyens humains et matériel appropriés pour garantir l'effectivité des prestations demandées et le respect des délais de livraison.

Les Institutions peuvent exiger du contractant d'augmenter en nombre et qualité ses moyens humains et techniques ou à faire remplacer un de membres du personnel du Contractant si les prestations exécutées ne sont pas à la hauteur des exigences attendues.

## **5. CONTROLE DES PRESTATIONS**

Les Institutions se réservent le droit de contrôler ou de faire contrôler à tout moment la qualité du produit livré, notamment par des vérifications techniques auprès d'un laboratoire désigné par les Institutions, à leurs frais.

Dans ce cas, un prélèvement de trois échantillons d'un litre – dont un plombé (échantillon témoin) est effectué avant le transvasement dans les citernes du bâtiment concerné.